

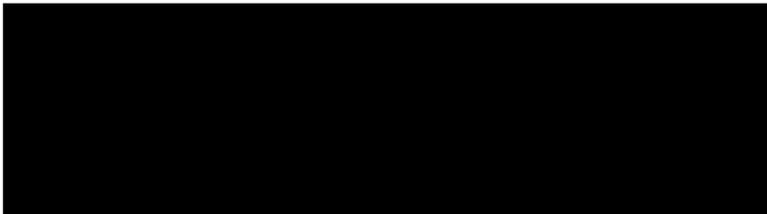
identifying data deleted to
prevent clearly unwarranted
invasion of personal privacy

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Office of Administrative Appeals
20 Massachusetts Avenue, N.W., MS 2090
Washington, DC 20529-2090

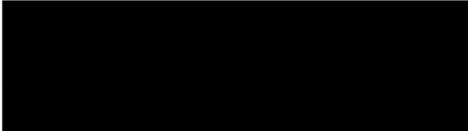


U.S. Citizenship
and Immigration
Services

PUBLIC COPY



H/6

DATE: SEP 16 2011 Office: MEXICO CITY (CIUDAD JUAREZ) File: 

IN RE: 

APPLICATION: Application for Waiver of Grounds of Inadmissibility under section 212(a)(9)(B)(v)
of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(v)

ON BEHALF OF APPLICANT:

SELF-REPRESENTED

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied by us in reaching our decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. The specific requirements for filing such a request can be found at 8 C.F.R. § 103.5. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$630. Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires that any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

fr

Perry Rhew
Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The waiver application was denied by the Acting District Director, Mexico City, Mexico, and is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The applicant is a native and citizen of Mexico who entered the United States without admission or parole in 1995 and departed in February 2007. The applicant accrued unlawful presence from April 1, 1997 to February 2007. The applicant was found to be inadmissible to the United States pursuant to section 212(a)(9)(B)(i)(II) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(i)(II), for having been unlawfully present in the United States for more than one year and seeking readmission within ten years of his last departure from the United States. The applicant is a beneficiary of an approved Petition for Alien Relative. The applicant seeks a waiver of inadmissibility in order to reside in the United States with his U.S. citizen spouse.

The Acting District Director concluded that the record failed to establish the existence of extreme hardship to a qualifying relative and denied the application accordingly. *See Decision of the Acting District Director*, dated August 19, 2008.

On appeal, the applicant's spouse claims she suffers from depression due to separation from her spouse. The applicant's spouse also asserts that she would like to have her family living in the United States, but cannot because of the applicant's absence.

In support of the waiver application and appeal, the applicant submitted a document written in Spanish, with no accompanying translation¹. The entire record was reviewed and considered in rendering a decision on the appeal.

Section 212(a)(9)(B) of the Act, in pertinent part, provides:

(B) ALIENS UNLAWFULLY PRESENT.-

- (i) In general.- Any alien (other than an alien lawfully admitted for permanent residence) who-

....

(II) has been unlawfully present in the United States for one year or more, and who again seeks admission within 10 years of the date of such alien's departure or removal from the United States, is inadmissible.

¹ According to 8 C.F.R. § 103.2(b)(3), "[a]ny document containing foreign language submitted to USCIS shall be accompanied by a full English language translation which the translator has certified as complete and accurate, and by the translator's certification that he or she is competent to translate from the foreign language into English."

....

(v) Waiver.-The Attorney General has sole discretion to waive clause (i) in the case of an immigrant who is the spouse or son or daughter of a United States citizen or of an alien lawfully admitted for permanent residence, if it is established to the satisfaction of the Attorney General that the refusal of admission to such immigrant alien would result in extreme hardship to the citizen or lawfully resident spouse or parent of such alien. No court shall have jurisdiction to review a decision or action by the Attorney General regarding a waiver under this clause.

Extreme hardship is “not a definable term of fixed and inflexible content or meaning,” but “necessarily depends upon the facts and circumstances peculiar to each case.” *Matter of Hwang*, 10 I&N Dec. 448, 451 (BIA 1964). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board provided a list of factors it deemed relevant in determining whether an alien has established extreme hardship to a qualifying relative. 22 I&N Dec. 560, 565 (BIA 1999). The factors include the presence of a lawful permanent resident or United States citizen spouse or parent in this country; the qualifying relative’s family ties outside the United States; the conditions in the country or countries to which the qualifying relative would relocate and the extent of the qualifying relative’s ties in such countries; the financial impact of departure from this country; and significant conditions of health, particularly when tied to an unavailability of suitable medical care in the country to which the qualifying relative would relocate. *Id.* The Board added that not all of the foregoing factors need be analyzed in any given case and emphasized that the list of factors was not exclusive. *Id.* at 566.

The Board has also held that the common or typical results of removal and inadmissibility do not constitute extreme hardship, and has listed certain individual hardship factors considered common rather than extreme. These factors include: economic disadvantage, loss of current employment, inability to maintain one’s present standard of living, inability to pursue a chosen profession, separation from family members, severing community ties, cultural readjustment after living in the United States for many years, cultural adjustment of qualifying relatives who have never lived outside the United States, inferior economic and educational opportunities in the foreign country, or inferior medical facilities in the foreign country. *See generally Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 568; *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. 627, 632-33 (BIA 1996); *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. 880, 883 (BIA 1994); *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. 245, 246-47 (Comm’r 1984); *Matter of Kim*, 15 I&N Dec. 88, 89-90 (BIA 1974); *Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. 810, 813 (BIA 1968).

However, though hardships may not be extreme when considered abstractly or individually, the Board has made it clear that “[r]elevant factors, though not extreme in themselves, must be considered in the aggregate in determining whether extreme hardship exists.” *Matter of O-J-O-*, 21 I&N Dec. 381, 383 (BIA 1996) (quoting *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 882). The adjudicator “must consider the entire range of factors concerning hardship in their totality and determine whether the combination of hardships takes the case beyond those hardships ordinarily associated with deportation.” *Id.*

The actual hardship associated with an abstract hardship factor such as family separation, economic disadvantage, cultural readjustment, et cetera, differs in nature and severity depending on the unique circumstances of each case, as does the cumulative hardship a qualifying relative experiences as a result of aggregated individual hardships. *See, e.g., Matter of Bing Chih Kao and Mei Tsui Lin*, 23 I&N Dec. 45, 51 (BIA 2001) (distinguishing *Matter of Pilch* regarding hardship faced by qualifying relatives on the basis of variations in the length of residence in the United States and the ability to speak the language of the country to which they would relocate). For example, though family separation has been found to be a common result of inadmissibility or removal, separation from family living in the United States can also be the most important single hardship factor in considering hardship in the aggregate. *See Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293 (quoting *Contreras-Buenfil v. INS*, 712 F.2d 401, 403 (9th Cir. 1983)); *but see Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. at 247 (separation of spouse and children from applicant not extreme hardship due to conflicting evidence in the record and because applicant and spouse had been voluntarily separated from one another for 28 years). Therefore, we consider the totality of the circumstances in determining whether denial of admission would result in extreme hardship to a qualifying relative.

In the present case, the record reflects that the applicant is a thirty-one year-old native and citizen of Mexico who resided in the United States from 1995, after entering without admission or parole, to February 2007, when he returned to Mexico. The applicant's spouse is a twenty-eight year-old native and citizen of the United States. The applicant is currently residing in Mexico and the applicant's spouse is currently residing in Las Vegas, Nevada.

The applicant's spouse states that she has been suffering from depression since her husband's absence and would like to have her family in their home in the United States. The evidence in this case consists of a letter from the applicant's spouse, written in Spanish. As noted above, any documents submitted to USCIS in a foreign language need to be translated and accompanied by a certificate of translation. 8 C.F.R. § 103.2(b)(3). Since the applicant has submitted neither a translation nor a certificate of translation, the letter cannot be considered by the AAO.

It is noted that even if the letter were considered, the applicant's spouse states that she is suffering from depression and anxiety due to separation from her husband. *See Letter from* [REDACTED] [REDACTED] dated February 27, 2007. She further states that she has been suffering from financial difficulties. *Id.* The applicant has not submitted any other documents in evidence to support his wife's claims. Going on record without supporting documentary evidence generally is not sufficient for purposes of meeting the burden of proof in these proceedings. *See Matter of Soffici*, 22 I&N Dec. 158, 165 (Comm. 1998) (citing *Matter of Treasure Craft of California*, 14 I&N Dec. 190 (Reg. Comm. 1972)). Further, there is nothing contained in the record to indicate that the applicant's spouse is experiencing hardship beyond the common consequences of removal or inadmissibility.

Although the depth of concern and anxiety over the applicant's immigration status is neither doubted nor minimized, the fact remains that Congress provided for a waiver of inadmissibility

only under limited circumstances. While the prospect of separation or involuntary relocation nearly always results in considerable hardship to individuals and families, in specifically limiting the availability of a waiver of inadmissibility to cases of “*extreme hardship*,” Congress did not intend that a waiver be granted in every case where a qualifying relationship exists. U.S. court decisions have repeatedly held that the common results of removal are insufficient to prove extreme hardship. See *Hassan v. INS*, 927 F.2d 465, 468 (9th Cir. 1991), *Perez v. INS*, 96 F.3d 390 (9th Cir. 1996); *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. 627 (BIA 1996) (holding that emotional hardship caused by severing family and community ties is a common result of deportation and does not constitute extreme hardship); *Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. 810 (BIA 1968) (holding that separation of family members and financial difficulties alone do not establish extreme hardship). “[O]nly in cases of great actual or prospective injury . . . will the bar be removed.” *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. 245, 246 (BIA 1984).

In this case, the record does not contain sufficient evidence to show that the hardships faced by the qualifying relative, considered in the aggregate, rise beyond the common results of removal or inadmissibility to the level of extreme hardship. The AAO therefore finds that the applicant has failed to establish extreme hardship to his U.S. citizen spouse as required under section 212(a)(9)(B)(v) of the Act. As the applicant has not established extreme hardship to a qualifying family member no purpose would be served in determining whether the applicant merits a waiver as a matter of discretion.

In proceedings for application for waiver of grounds of inadmissibility under section 212(a)(9)(B)(v) of the Act, the burden of proving eligibility remains entirely with the applicant. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, the applicant has not met that burden. Accordingly, the appeal will be dismissed.

ORDER: The appeal is dismissed.